

學校檔號：NP2C2324T11

掛號郵件

公司地址：

公司名稱：

執事先生：

邀請招標

承投提供「韓國首爾交流團 (2023-2024)」

現誠邀 貴公司承投提供隨附的投標報價附表上所列的服務，並就附頁所列的服務要求，提出詳細投標書。倘 貴公司不擬接納部分服務條件，請於投標附表上清楚註明。

投標報價表格必須填具一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

承投「韓國首爾交流團 (2023-2024)」投標報價單

投標報價須親身交回／掛號郵遞寄往「九龍觀塘順天邨順安道九號寧波第二中學」及註明「學校檔號：NP2C2324T11」，並須於 2024 年 4 月 4 日中午十二時前送達上述地址。不可在信封面上顯示 貴公司的身份。逾期的投標報價，概不受理。 貴公司的投標報價有效期為 90 天，由上述截止截標日期起計。如在該 90 天內仍未接獲訂單，則是次投標報價可視作落選論。另外亦請注意， 貴公司必須填妥投標報價表格第 II 部分，否則標書概不受理。

倘 貴公司未能或不擬投標，亦請盡快把投標報價表格寄回上述地址，並列明不擬投標的原因。

學校邀請投標報價承投所需服務時，會以整批形式考慮接受供應商的投標報價。

寧波第二中學校長

謹啟

梁超然

二零二四年三月十三日

附件

1. 投標報價表格
2. 投標報價附表

承辦「韓國首爾交流團 (2023-2024)」

投標報價表格

學校檔號： NP2C2324T11

學校名稱： 寧波第二中學

學校地址： 九龍觀塘順天邨順安道九號

截止投標報價日期和時間：2024 年 4 月 4 日 中午十二時正

第 I 部份

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的投標報價附表上所列的全部或部分項目，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，投標報價單由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的投標報價單或任何一份投標報價單，並有權在投標報價單有效期內，採納某份投標報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第 II 部份

再行確定投標報價單的有效期

有關本投標報價單的第 I 部分，現再確定本公司的投標報價單有效期由 2024 年 4 月 4 日起計為 90 天。

下方簽署人亦同意，投標報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於投標報價表格內的預印條文，即不再適用。

第 III 部份

《防止賄賂條例》

1. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。
2. 學校員工或供應商和承辦商任何一方或雙方如有干犯上述違法行為，有關投標報價單將不考慮；即使已獲委聘，所簽訂的有關合約亦會被宣告無效。

第 IV 部份

《維護國家安全》

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署人： _____

職銜： _____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

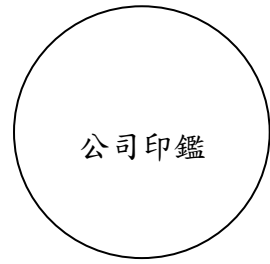
上方簽署人已獲授權，代表： _____ 公司簽

署報價單，該公司在香港註冊的辦事處地址為 _____ 。

電話號碼： _____

傳真號碼： _____

日期：2024 年 月 日



學校檔號：NP2C2324T11

截標日期：2024年4月4日中午12時正

寄 九龍觀塘順天邨順安道九號
寧波第二中學
開標委員會主席收

承投「韓國首爾交流團 (2023-2024)」投標書

(請用本頁作投標書回郵信封封面)

寧波第二中學
投標附表（必須填具一式兩份）
承辦境外遊活動 - 韓國首爾交流團 (2023-2024)

學校檔號： 韓國首爾交流團 (2023-2024)

項目	描述細項
甲	
1.	目標： <ul style="list-style-type: none">- 令韓語班同學得以學以致用- 認識韓國首爾的最新教育發展及社會情況- 了解韓國首爾的歷史文化，加深對當地的獨特文化、生活認識- 與韓國學生進行交流
2.	建議行程（行程不涉及自費項目及購物景點）： <ul style="list-style-type: none">- 韓文體驗班（共三天，上午9時至下午1時）- 學校交流（與韓國高中姐妹學校交流）- 永宗島／坐船睇海鷗（包船票）- 仁川中華街 及／或 松月洞故事童話村- 景福宮或光化門（包入場費）- 青瓦臺舍廊房 及／或 仁寺洞- 東大門／明洞- DMZ非武裝地帶（臨津閣公園）或 樂天世界- 韓國傳統文化體驗（泡菜DIY及／或穿韓服拍照）（包入場）
3.	對象： 中三至中五同學（年齡約 14 至 18 歲） 人數： 20 位同學及 2位老師

寧波第二中學
投標附表（必須填具一式兩份）
承辦境外遊活動 - 韓國首爾交流團 (2023-2024)

學校檔號： 韓國首爾交流團 (2023-2024)

項目	描述細項	可以 提供服務 加✓	未能提供服務 (請註明原因及 其他安排)
乙			
1.	項目甲 2 所列的建議行程		
2.	機票： 香港直航來回首爾團體經濟客位		
3.	燃油附加費：機票費用及燃油附加費用分開處理		
4.	行李： 按航空公司決定		
5.	日期： 五日四夜 - 預計出發日期為（2024-7-6 至 2024-7-10） - 價格較低為考慮方案 - 凌晨機去亦可接受		
6.	韓國當地交通工具：22 人專車接送		
7.	導遊：必須一位經驗豐富（曾帶領韓國旅行團）、盡責的導遊（需具備急救知識）		
8.	簡介會：出發前約一星期到校召開簡介會約30-45分鐘及派發旅程所需文件		
9.	住宿： 三星級酒店同級或以上 (兩人一房；單人房附加費)		
10.	膳食： 除出發當日早餐及回程當日晚餐外，需包括每天早、午、晚三餐，全程最少 13 餐。如行程有變而少於 1 餐，需用現金或餐券港幣 60 元或以上代替。		
11.	1. 交流團橫額 2. 交流團手冊 3. 學生名牌		
12.	保險： 需要購買團體旅遊綜合保險 (可根據香港旅遊業議會建議之旅遊綜合保險)		
13.	其他： 如因疫情、罷工、戰爭風險、自然災害（如：颱風）、航機取消或更改時間等因素而未能如期成行，校方有權選擇保留團費半年，協商另定出發日期。倘若半年內均未能成行，旅行社必須退回團費給校方。		

寧波第二中學
投標附表（必須填具一式兩份）
承辦境外遊活動 - 韓國首爾交流團 (2023-2024)

學校檔號： 韓國首爾交流團 (2023-2024)

項目	描述細項	包團費用
丙	包團費用（包括導遊小費、機場稅、燃料附加費及一切行程、參觀、住宿、膳食及雜項等所有開支。）	20 名學生 每人費用 (港幣) : _____ 2 名帶隊老師 每人費用 (港幣) : _____
	查詢 寧波第二中學 蘇梓銓老師 電話：23467465,23469840	

服務要求：

- 貴公司可建議優化以上遊學團的內容，並將價格列明在下列報價表上。
- 公司須遵照教育局發出的規定，以及教育局不時修訂之最新指引，執行相關手續及監管。
- 公司須定期與本校交流團的負責人開會，檢討及改善服務質素。
- 公司須夾附有效的旅行社營運牌照於本投標書。

聲明：

本公司／本人明白，如成為中標公司，便有責任履行投標書的服務內容。如收到學校服務合約後未能履行投標書上所列項目，須負責賠償學校從其他途徑獲取上述服務的差價。

投標者： _____

公司印鑑：-

獲授權簽署投標書的代表的姓名及署名：

姓名 (請以正楷填寫)： _____

簽署： _____

日期： _____

